

Le journal de La Courneuve

regards

Rentrée des classes

On s'adapte en douceur aux nouveaux rythmes scolaires.

P.6



N° 411 du jeudi 4 au mercredi 17 septembre 2014



SOS Tramway

P.8

VIVRE ENSEMBLE
Le forum des associations vante le bénévolat.

P.4

FÊTE DE L'HUMA
Il faut aller entendre Yves Jamait

P.11

LA TÊTE ET LES JAMBES
Le Flash ouvre son école citoyenne.

P.12

Médiathèque
Catherine Hélin, trente ans d'amour pour la lecture.

P.16

www.ville-la-courneuve.fr





46 870

visiteurs à La Courneuve Plage. Familles, centres de loisirs, groupes de retraités, enfants, tous ont profité des lieux et des animations imaginées par moult associations.

Virginie Salot

Echanges d'infos avec les Kazahks Des bibliothécaires kazahkes, en congrès mondial professionnel à Lyon, ont fait le 22 août une escapade dans notre ville pour découvrir le fonctionnement de nos médiathèques et les techniques d'avenir avec Aimé-Césaire.



D. R.

Affluence sur les terrains de proximité. Ils auront permis aux jeunes la pratique de nombreux sports.



V. S.



Mutis - Iconovox



Gilles Poux,
maire

Comment s'est passé l'été à La Courneuve?

« Bien évidemment, comme beaucoup de Courneuvien-nes, j'aurais préféré que la météo soit en accord parfait avec notre slogan « La Courneuve brille au soleil ». Pour autant, notre ville a brillé du succès des initiatives mises en place : plus de 46 000 visiteurs à La Courneuve Plage, plus de 600 enfants ou jeunes Courneuvien-nes ont pu profiter de nos séjours, et plus de 600 enfants par jour en moyenne ont fréquenté les centres de loisirs. Au moment où plus d'un habitant de ce pays sur deux ne part pas en vacances, de telles initiatives concrètes sont importantes. D'ailleurs, je constate que dans certaines villes voisines passées à droite en mars dernier, de telles actions ont été purement et simplement abandonnées. Permettez-moi ici de remercier le personnel, saisonnier ou non, qui a contribué à ces réussites.

Après les vacances sonne l'heure de la rentrée scolaire....

En effet. Elle s'est bien déroulée dans l'ensemble. Avec cette année, la mise en œuvre à La Courneuve de la réforme des rythmes scolaires. Pour autant, nous souhaitons construire pour la rentrée 2015 un projet plus ambitieux, répondant mieux aux attentes et que nous bâtissons avec les parents, les enseignants et les professionnels concernés. Cela étant dit, je pense que la question des rythmes scolaires, si importante soit-elle, ne peut être « l'arbre qui cache la forêt » : Il faut que le gouvernement donne à l'Éducation nationale les moyens de la réussite pour tous. Avec au fond, la nécessité et l'urgence d'un « plan de rattrapage pour l'école en Seine-Saint-Denis » pour lequel je me bats. Ce serait un signe concret démontrant que l'école de la République est bien l'école de l'égalité pour tous ses enfants, sans exclusive.

Qu'elle est l'actualité municipale pour cette rentrée?

Je ne vais pas tout dévoiler ici, mais disons que nous allons poursuivre notre travail pour le respect des engagements de notre nouveau programme municipal, que nous voulons amplifier l'action pour un « nouveau tramway sans délai », et que nous posons fortement la question des finances de notre ville face aux baisses de dotations de l'État qui fragilisent notre service public, si utile aux Courneuvien-nes. Mais pour en savoir plus, j'invite les Courneuvien-nes et les Courneuvien-nes à ma conférence de rentrée, qui se tiendra mardi prochain, le 9 septembre à 18h30 à la Maison de la citoyenneté. »

Solidarité avec les Palestiniens Ils ou elles s'appellent Nour et Marwa, Sarah, Karem ou Mhammed. Ces Palestiniens de 9 à 14 ans, du camp de réfugiés Burj El-Shemali au Sud Liban, ont passé le mois d'août entre Tribardou, La Courneuve et Davignac (19). Canoë, équitation, rando, visites des volcans ou balades à Paris, c'était la sixième opération accueil pour ce camp jumelé avec notre ville.

Mokrane Rahmoune

Petits créateurs Les centres de loisirs (ici aux Quatre-Routes) ont organisé cet été des ateliers courts métrages. Le 20 septembre, les films réalisés par les enfants sont projetés lors d'une soirée cinéma en plein air gratuite au jardin des Clos. (lire page 15)



Toufik Oulmi

Libération ! Il y a 70 ans, Paris et sa banlieue se libéraient du joug de l'occupation nazie. Une commémoration a eu lieu au cimetière des Six-Routes.

Prévention Sécurité Médiateurs de nuit



On reviendra avec plaisir, le quartier le mérite ; il y a du boulot, il serait dommage d'en rester là ». Pendant les mois d'été, de 17 à 23h, à la demande de la Municipalité, Johan, Pascal, Yaya ou Sami ont arpenté, en équipe de trois, le secteur des Quatre-Routes. Ces médiateurs de l'association départementale Partenaires pour la ville ont travaillé à « enrayer le sentiment d'insécurité exprimé par certains riverains ou commerçants », comme dit Johan. Nouant le dialogue, « au bonjour, si ça prend, on engage ; si c'est fermé, on n'insiste pas, mais on reste attentif ». Faisant remonter les doléances confiées par les habitants « ici, un chien qui dérange tout le monde, là un poteau qui manque pour empêcher le stationnement sauvage, là encore une poubelle renversée : à chaque fois, l'action a suivi illico ». Intervenant au besoin, pour séparer une femme de son partenaire violent, la raccompagner chez elle, et calmer Monsieur. Appelant la police si nécessaire ; « c'est arrivé une seule fois, admet Johan, pour une bagarre sérieuse entre Mauriciens et Sri Lankais. Et d'ajouter : Cette ville est formidable, débordante de vie, mais les groupes ne se mêlent pas les uns les autres. Chacun reste dans son resto, dans son délire, quel dommage, toute cette belle énergie mobilisée ensemble serait si positive ». Pour Rachid Maïza, adjoint au droit à la tranquillité publique, cette expérience estivale des médiateurs de nuit est assurément positive : « Selon mes échos, les gens sont satisfaits, rassurés, et nous sommes favorables, avec la préfecture, à ce qu'elle s'inscrive dans la continuité ». ● Claire Moreau-Shirbon



Le forum des associations qui participe activement à la cohésion sociale et au vivre ensemble pose, cette année, la question fondamentale du recrutement des bénévoles.

Vie des associations

Chouette, c'est déjà la rentrée associative !

Rendez-vous traditionnel de la rentrée, le forum des associations a lieu les 5 et 6 septembre. L'occasion de découvrir la richesse de la vie associative de notre ville. De participer, s'engager, s'inscrire.

Comme chaque année, le forum s'étale sur deux jours. Un débat inaugure l'événement le vendredi 5 dans la salle des fêtes de l'hôtel-de-ville, de 19h à 21h. Les associations courneuviennes et le conseil consultatif de la vie associative choisissent cette année d'explorer la thématique du bénévolat : le recrutement de nouveaux bénévoles, les dernières attentes des acteurs publics, les conséquences de la baisse des aides publiques sur le tissu associatif local. De nombreuses personnalités participent au débat. La députée de Seine-Saint-Denis, Marie-George Buffet y présente sa proposition de résolution déposée à l'Assemblée nationale le 21 mai dernier. Il s'agit d'un projet de création d'une commission d'enquête chargée d'étudier les difficultés du monde associatif dans la période de crise. D'autres intervenants sont présents : Nadir Kahia, le président de Banlieue Plus, Danielle Rudent Gibertini, conseillère municipale déléguée à la promotion de la vie associative. Le tout en présence du maire. Dès le lendemain, à partir de 14h, les Courneuviens peuvent découvrir les associations courneuviennes sur la place de la Fraternité entre deux démonstrations de danses et des animations sportives. Plusieurs stands présentent les services municipaux en lien avec les associations et les habitants : coordination des centres sociaux, unité accompagnement à la scolarité, à la formation et l'insertion

professionnelle du service jeunesse, atelier santé ville. Le stand « Comment construire ensemble ? » doit permettre à chacun de rencontrer et de saisir les instances de démocratie participative présente sur la ville et la communauté d'agglomération. ● Julien Moschetti



460 000 €
de subventions alloués
par la Ville aux clubs sportifs.

+ 644 800 €
de subventions pour les
associations éducatives,
culturelles et sociales.

41

stands d'associations socio-culturelles et culturelles
au forum des associations.

forum
des
associations
N VIVRE
BLE!

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil

Le Courneuve
brille
au soleil



Au-delà de la découverte sur les stands
des différentes associations, le forum est
également un moment et un espace de fête
et de convivialité.



Trois questions à Danielle Rudent-Gibertini, conseillère municipale
déléguée à la promotion de la vie
éducative.

REGARDS : Quelle est selon vous la
mission du forum des associations?

Danielle Rudent-Gibertini : La
municipalité offre chaque année
aux associations l'opportunité de
présenter leurs activités à l'ensemble des Courneuviens. C'est
aussi l'occasion pour les habitants de s'inscrire, de s'engager
avec une association. Cet événement contribue à dynamiser
les liens entre les habitants et les associations pour favoriser
la cohésion sociale et le vivre ensemble.

R. : Le débat du forum aborde cette année la question du
recrutement des bénévoles. Pourquoi cette thématique?

D. R-G. : Il devient difficile de recruter des bénévoles qui
s'engagent avec sérieux et dans la continuité. Raison pour
laquelle nous mettons en place lors du forum un espace
recrutement où l'on peut trouver tous les renseignements
nécessaires pour devenir bénévole. Nous proposons
également la création d'un véritable statut de bénévole
comme nous l'avions promis dans le programme municipal.

R. : Est-ce que les associations courneuviennes vont être
impactées par la baisse des dotations d'État?

D. R-G. : Le gouvernement prévoit une baisse de 11 milliards
d'euros des dotations aux collectivités. Ce plan de
rigueur aura nécessairement des répercussions sur le tissu
associatif. Les subventions allouées aux associations
risquent d'être sérieusement réduites. C'est la raison pour
laquelle les citoyens vont devoir se mobiliser aux côtés des
communes et des maires de France.

Propos recueillis par J. M.

ne pas oublier

**Conférence
de rentrée
du maire**

Mardi 9 septembre, à 18h30,
Maison de la citoyenneté

25

associations sportives sont présentes au forum.

Rentrée scolaire

L'école change d'heure

La réforme des rythmes scolaires est mise en œuvre à La Courneuve dès cette rentrée. Explications.



Le maire Gilles Poux et la députée Marie-George Buffet présents lors de la rentrée du tout nouveau groupe scolaire Angela-Davis.



Gilles Poux, ici à l'école élémentaire Charlie-Chaplin, mardi 2 septembre.

Quoi de neuf ? Comme toutes les communes de France, La Courneuve applique la réforme des rythmes scolaires. Dès cette rentrée, les cours sont désormais dispensés de 8h30 à 12h, puis de 14h à 15h45 après la pause méridienne. Un temps d'activités périscolaires (sport, culture, loisirs) est prévu de 15h45 à 16h30. Les parents peuvent donc récupérer leurs enfants à 15h45 ou 16h30. Mais ils peuvent aussi attendre la fin des activités périscolaires financées par la mairie. Les enfants de maternelle ont désormais droit à un goûter suivi d'animations de 16h30 à 18h. Leurs

ainés d'élémentaire peuvent choisir d'enchaîner les cours avec un temps d'accompagnement éducatif de 16h à 17h30, en lieu et place du temps d'activités périscolaires qui dure de 15h45 à 16h30. Autre nouveauté : les cours ont lieu désormais le mercredi matin de 8h30 à 11h30. Les centres de loisirs accueillent les enfants de 11h30 à 18h. L'ensemble de ces activités périscolaires nécessite une inscription préalable au centre administratif qui est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Mais cette solution est transitoire. La municipalité réfléchit à densifier son offre pour la rentrée 2015-2016.

« Nous désirons aller au delà des trois quarts d'heure d'activités périscolaires par jour, précise Muriel Tendron-Fayt, 2^e adjointe déléguée aux droits de l'enfant et à la réussite éducative. Ce créneau nous semble trop court pour développer des activités de qualité. Nous réfléchissons à la mise en place d'une demi journée d'activités périscolaires pour tous les enfants à la rentrée 2015-2016. » Une large concertation va continuer (voir encadré) et sera menée avec les acteurs concernés : parents d'élèves, enseignants, personnel municipal, pour définir un projet adapté aux besoins des Courneuvien. ● **Julien Moschetti**

État des lieux :

- **24** établissements scolaires sont concernés par la réforme des rythmes scolaires : 12 écoles maternelles, 12 écoles élémentaires.
- **5 500** élèves sont inscrits en école maternelle ou élémentaire à La Courneuve.
- **7** nouvelles classes (2 maternelles, 5 élémentaires) ouvrent cette année à La Courneuve : deux classes de maternelle à Charlie-Chaplin et Anatole-France, cinq classes d'élémentaire à Jules-Vallès, Robespierre, Henri-Wallon, Joliot-Curie et Saint-Exupéry.

La concertation continue :

La Ville a lancé une grande concertation :

- **32** réunions en 2013-2014, avec les parents d'élèves, les enseignants, les associations, le personnel municipal et les représentants syndicaux.
- **7** groupes de travail et 3 ateliers thématiques pour la mise en œuvre des décisions municipales.
- **Cette saison**, la concertation se poursuit pour un projet plus ambitieux en 2015.



Groupe scolaire Charlie-Chaplin : ça bouge !
La livraison n'est pas pour cette rentrée-ci mais les choses avancent : un nouveau bâtiment sort de terre ; le rez-de-chaussée sera restructuré, une liaison couverte reliera les trois bâtiments. Des travaux d'un montant global de 2 500 000 euros.

Papa Claude Mohamed Yousseuf, maître de Mraha

Grand connaisseur et fin joueur de Mraha, Papa Claude, à côté de bien d'autres activités, transmet les règles de ce jeu traditionnel de société, à travers Lafaclac, la fédération des associations comoriennes de La Courneuve.

Des tactiques et des stratégies, des expressions et de l'histoire du Mraha... Papa Claude sait tout. Et à l'occasion d'une partie, il n'est pas avare de conseils à partager ! En bois de santal, acajou ou takamaka, il trimballe son jeu de 4 kilos pour pouvoir y jouer partout. L'objet s'ouvre sur deux rangées trouées de 8 creux de chaque côté. Le jeu se pratique à l'aide de pions, des graines de tso d'un arbrisseau tropical, le *Caesalpinia bonduc*. « *Petits, on jouait au Mraha par terre en creusant dans le sol. Plus tard, j'en ai fait construire un immense avec des bancs intégrés* ».

Né aux Comores

Quand Papa Claude ouvre le jeu du Mraha, il ouvre en même temps l'histoire du monde et sa propre aventure. Né le dernier jour de l'année 1962 aux

Comores, « *j'ai été, dit-il, directeur des relations publiques d'un hôtel pendant 11 ans, conseiller au tourisme, enseignant en Italie, j'ai donné des cours d'anglais et d'allemand* ». Comme il jongle avec les langues et avance ses pions, il instruit les élèves, amuse les joueurs et fait voyager ceux qu'il accompagne. Venu pour rejoindre sa nièce, Papa Claude distingue notre commune et l'adopte : « *J'ai vite compris que La Courneuve est une ville monde. De vieille cour, elle est devenue la cour neuve* ». Sorti un jour acheter une baguette rue Verlaine, il tombe sur les Restos du cœur. Il pousse la porte et s'engage pour 7 ans. Puis viendront la Croix rouge, le Secours populaire et le Secours catholique ; il s'investit comme bénévole, entre distributions alimentaires, soutien scolaire, aide



Toufik Oulmi

aux devoirs, maraudes... Comme le jeu de Mraha s'adresse aux joueurs de 7 à 77 ans, Papa Claude est tourné vers toutes les générations. Les enfants, les frères et sœurs, les parents le saluent et les novices l'interpellent. Il répond et renvoie, amuse et s'amuse. Comme dans son jeu de réflexion et de calcul, il devise, léger : « *Mraha raha ye mwenda chida ka wouteze* », « *le Mraha est un plaisir, les angoissés ne peuvent y jouer* ». Lui, le sage polyglotte rebondit sans cesse et partage. ● **Émilie Bouvet**

Métiers d'avenir

Rencontrez des professionnels pour vous former

Le 18 septembre, de 14h à 17h, à la Maison de la citoyenneté, une rencontre se déroulera entre professionnels et lycéens de la filière technique et étudiants en IUT hygiène, sécurité, environnement (HSE). Cette rencontre est le résultat de la convention de partenariat signée entre le département HSE de l'IUT de Saint-Denis et la fédération régionale des syndicats des métiers de la prestation intellectuelle, du conseil, de l'ingénierie et du numérique sur le territoire de Plaine Commune.

Conférence de rentrée du maire

Le 9 septembre, à 18h30, la Maison de la citoyenneté accueille la conférence de rentrée de Gilles Poux. Le maire passe en revue les sujets d'actualité, échange avec le public et dévoilera les initiatives municipales. On peut aussi suivre cette conférence en direct sur www.ville-la-courneuve.fr

Restos du cœur

Reprise des activités

Le 9 septembre, de 9h à 11h, les Restos du cœur, installés 27 place Verlaine, reprennent leurs activités. Les enfants des bénéficiaires bénéficient désormais d'une assurance scolaire gratuite.

Attention Travaux d'aiguillage sur T1

Sur le tramway T1 le trafic est interrompu entre les stations Escadrille Normandie-Niemen et Jean-Rostand, les mardis 9, 16 et 23 septembre, à partir de 23 h jusqu'au lendemain matin. D'autres interruptions sont à noter entre les stations Gare de Noisy-le-Sec et Bobigny – Pablo Picasso, les mardis 30 septembre, 7 et 14 octobre, à partir de 23 h jusqu'au lendemain matin. À chaque fois, un bus de remplacement est mis en place.

Brocante

En attendant de chiner le 28 septembre, réservez un emplacement. Venez vous inscrire au service des relations publiques de l'hôtel-de-ville, les mardi, mercredi et vendredi de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30, muni de votre carte d'identité et en possession d'un chèque ou d'espèces. **Le prix pour deux mètres linéaires est de 15 euros.**

Travaux sur le RER B

Attention : depuis le 1^{er} septembre et jusqu'au 7 novembre, le trafic s'annonce perturbé, certains jours, sur le RER B. Entre Aulnay et l'aéroport de Roissy-Charles-de-Gaulle, des travaux de maintenance sont effectués par la SNCF et la RATP. Des bus remplacent alors les trains sur cette portion de la ligne RER. Les dates précises des travaux sont :

le 5 septembre, du 8 au 11 septembre, du 15 au 19 septembre, du 13 au 17 octobre, du 20 au 24 octobre du 3 au 7 novembre 2014.

Informations détaillées en gare ou sur ratp.fr et transilien.com.

Familles d'accueil

Pour son unité d'hébergement éducatif basée à Aubervilliers, la Protection judiciaire de la jeunesse de Seine-Saint-Denis recherche des familles pouvant accueillir des adolescents. Un soutien par des professionnels est prévu, ainsi qu'une indemnité.

Tous renseignements et contacts, via mail : ddpjj-pantin@justice.fr et à l'adresse suivante : DTPJJ 41, rue Delizy, immeuble Les Diamants 93692 Pantin. Tél. : 01 48 10 85 85.



Pour obtenir une place en crèche pour les mois de novembre, décembre et janvier prochains, venez vite retirer votre dossier d'inscription avant le 30 septembre impérativement. Vous devez prendre rendez-vous à l'unité accueil des familles du centre administratif le jeudi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 ou obtenir une entrevue auprès de la directrice de l'une des quatre crèches départementales : **Convention** (01 48 36 28 60), **Jean-Jaurès** (01 48 36 24 06), **Paul-Verlaine** (01 48 36 60 30) et **George-Braque** (01 48 36 32 13).

LA PÉTITION
DISPONIBLE
SUR INTERNET
www.t1-sans-delai.fr

Déjà trop tard

Face à la détérioration des conditions de transport dans le tramway T1, l'urgence est au renouvellement du matériel roulant et à une fréquence accrue des tramways.

Rames surchargées, temps d'attente en augmentation constante, encombrement des quais, incidents techniques récurrents, matériel roulant et infrastructures vétustes... La qualité de service du T1 n'est plus adaptée aux besoins croissants de la ligne. La RATP et le Syndicat des Transports d'Île-de-France (STIF) n'ont pas anticipé la hausse exponentielle de la fréquentation du T1 depuis sa mise en service en 1992 (lire ci contre) : 52 500 passagers par jour en 1993, 98 900 en 2003, 123 000 en 2010 selon le STIF. En cause, la croissance démographique en Seine-Saint-Denis (+ 10,8 % de 1990 à 2011), mais aussi et surtout les deux prolongements de la ligne vers Noisy-le-Sec en 2003 et jusqu'à Asnières-les-Courtilles en 2012. D'autres lignes devraient encore accélérer le phénomène en répercutant de nouveaux flux de passagers sur le T1. À l'instar du T5 qui relie depuis 2013 le marché de Saint-Denis à la gare de Garges-Sarcelles. Le T8, prévu fin 2014, desservira la gare de Saint-Denis (T1), la gare de Villetaneuse-Université (Tangentielle Nord) et Épinay-sur-Seine. Conséquence : aux heures de pointe les tramways sont plus que bondés. « Lors de notre dernier comptage, les rames contenaient jusqu'à 230 personnes, c'est-à-dire bien au-delà des limites sécuritaires de 178 personnes », assure David Clarus, délégué syndicat à la CGT RATP. Il devient urgent de renouveler le matériel roulant avec des rames de capacité augmentée. Un « urgent » qui n'est pas du goût du STIF qui préfère se focaliser sur l'aspect financier de la question sans se soucier de l'usure des rames ni de la dégradation des conditions de transport : « Les rames actuelles ont une durée de vie théorique de trente ans, justifie la direction du STIF. Nous prévoyons de les renouveler lors du prolongement du T1 jusqu'à

Colombes, date à laquelle le matériel sera amorti et où un besoin de capacité sera plus important. » Trente ans d'amortissement qui nous conduiraient jusqu'en 2023... En attendant, le STIF a décidé d'associer les collectivités concernées (Conseil général, Plaine Commune et les communes traversées) à la mise en œuvre d'un Plan d'actions coordonnées du tramway T1 (PACT T1). Ce schéma directeur vise à déployer sur tous les carrefours le système « Gerfaut II » pour faciliter la gestion des feux tricolores et ainsi augmenter la vitesse commerciale du tram de 10 %. À ce sujet, un rapport de la Cour des comptes de 2010 relevait que la vitesse commerciale du T1 atteint 17 km/h au lieu des 19 km/h initialement prévus. Autre objectif du PACT T1, l'allongement des quais, condition *sine qua non*, selon le STIF, de la modernisation des rames. « La mise en service d'un nouveau matériel roulant nécessite la concrétisation préalable des actions du PACT T1, et en particulier l'allongement des quais, rappelle en effet le STIF. La maîtrise d'ouvrage des stations est assurée par la RATP mais pour une bonne gestion des interfaces cela est bien sûr réalisé en coordination avec les gestionnaires de voirie : communes et départements. » Une position confortable qui offre l'avantage de jouer la montre pour renvoyer aux calendes grecques la sortie du carnet de chèques. Notons que les collectivités concernées sont prêtes à jouer le jeu, à faire les travaux nécessaires. Le STIF ne pourra pas reculer longtemps. « Le STIF va tout faire pour amortir au maximum son investissement », confirme David Clarus. Les voyageurs doivent réagir s'ils veulent se faire entendre. Mais les plaintes orales ne suffisent pas. Les voyageurs doivent appeler le service clientèle de la RATP, rédiger des courriers, signer des pétitions (lire ci-contre). Car, le jour où le STIF fera face à une véritable mobilisation, il n'aura d'autre choix que l'investissement. »

Dossier réalisé par Julien Moschetti



RENAISSANCE DU TRAMWAY

- **1982** : la RATP et la DDE 93 lancent la première étude de faisabilité. En effet, depuis longtemps, La Courneuve et ses habitants se mobilisaient pour obtenir un tramway.
- **1984** : le financement (520 millions de francs, soit 79,3 millions d'euros) est acté dans le contrat de plan État-région.
- **6 juillet 1992** : mise en service du **T1** entre Bobigny - Pablo Picasso et La Courneuve - 8 Mai 1945
- **21 décembre 1992** : prolongement du **T1** à l'ouest ; de La Courneuve - 8-Mai-1945 à Gare de Saint-Denis
- **2 juillet 1997** : mise en service du tramway **T2**.
- **15 décembre 2003** : prolongement du **T1** à l'est ; de Bobigny - Pablo Picasso à Gare de Noisy-le-Sec.
- **15 novembre 2012** : prolongement du **T1** à l'ouest ; de Gare de Saint-Denis à Les Courtilles.
- **29 juillet 2013** : mise en service du **T5** relie le marché de Saint-Denis à la gare de Garges - Sarcelles.
- **16 novembre 2013** : mise en service du **T7** entre le métro Villejuif - Louis Aragon et la ville d'Athis-Mons.
- **décembre 2014** : mise en service prévue du **T6** (de Châtillon - Montrouge à Viroflay-Rive-Droite), et du **T8** (de Saint-Denis - Porte de Paris (ligne 13) à la station Épinay-Orgemont).

pour attendre

**NIVEAU
LENTEUR,
NOTRE TRAMWAY,
C'EST
LE MEILLEUR.**



**CHEZ NOUS,
LE TRAMWAY
PASSE...
DES FOIS.**

Un nouveau T1 sans délai ! Signons et faisons signer la pétition

La municipalité poursuit sa mobilisation pour la rénovation anticipée du tramway T1 avec une pétition et une campagne d'affiches : « un nouveau T1 sans délai ! ». La Ville et le Conseil général de Seine-Saint-Denis s'engagent à mettre en œuvre dans les meilleurs délais les actions du PACT T1 (lire ci-contre) qui les concernent. Mais ils considèrent que la fourniture de rames plus longues est une condition majeure de l'efficacité des mesures du PACT T1. C'est la raison pour laquelle le déploiement de ces nouvelles rames doit être accéléré par le STIF dans un calendrier anticipé. Mobilisez-vous en signant la pétition disponible sur Internet : www.t1-sans-delai.fr



L'ancien maire James Marson se souvient :

« La plupart des politiques étaient contre la construction du tramway. Et la population plus que réservée. Le tramway s'est construit à l'initiative des communistes. George Valbon, le maire de Bobigny, Maurice Nilès, le maire de Drancy, Patrick Braouezec, le maire de Saint-Denis, et moi-même avons mené une grande campagne d'explications. La réserve, voire l'hostilité, venaient de l'image archaïque trimbalée par les anciens tramways, et aussi de la méfiance de beaucoup d'automobilistes qui imaginaient ne plus pouvoir circuler. Aujourd'hui, le tramway est victime de son succès. »

PAROLES D'USAGERS

Gérard, 56 ans

« Les trams sont trop pleins, pas assez réguliers. Depuis les prolongements de la ligne, il n'y a pas assez de rames qui circulent. Il faudrait investir dans de nouvelles rames. »

Ahajine, 49 ans

« Je prends tous les matins le tram pour aller travailler à Bobigny. C'est la catastrophe à partir de 8h du matin. Je laisse régulièrement passer 2 ou 3 trams... »

Maxime, 17 ans

« En général, le temps d'attente oscille entre 3 et 7 minutes aux heures de pointe. Mais il m'arrive aussi d'attendre jusqu'à 20 minutes... Il faudrait plus de rames et plus d'espace dans le tram. »

Christine, 46 ans.

« J'attends le tram depuis 10 minutes et je ne sais même pas si je vais pouvoir entrer dans le suivant... On voyage comme des animaux. On est serrés comme des sardines. Résultat, on s'accroche avec des gens. Il faut faire attention car cela peut aller très vite. J'aimais beaucoup aller à Saint-Denis il y a quelques années. Mais je n'y vais plus en raison des conditions de transport. »

Sophia, 46 ans

« Les jours de marché aux Quatre-Routes, je laisse passer 2 trams. Il n'y a pas assez de place pour entrer avec mon chariot. Il faudrait agrandir les rames. »

Hocine, 51 ans

« Je prends le T3b pour me rendre de Porte de Bagnolet à Pantin. Ce tramway est plus moderne, moins encombré que le T1. Les arrêts durent moins longtemps. Les portes du T1 se ferment mal. Quant aux horaires donnés par les panneaux d'affichage, ils ne correspondent pas à la réalité. Il m'arrive d'attendre 10 minutes alors que le chiffre affiché est 5. »

À VOTRE SERVICE

**GROUPE DES ÉLUS COMMUNISTES,
RADICAUX DE GAUCHE ET CITOYEN-NES ENGAGÉ-ES**

Blocus idéologique



Birmanie, Centrafrique, Irak, Syrie et Gaza, l'actualité de cet été fut marquée par les massacres d'innocents au nom d'idéologies coloniales, extrémistes et xénophobes. Nous condamnons ces atrocités et nous leur opposons un engagement humaniste pour la justice, la dignité, la liberté et la paix durable. À La Courneuve, la municipalité est solidaire de la résistance palestinienne, elle marque officiellement sa

position, participe aux différents rassemblements et accueille, avec les familles, des enfants palestiniens de Burj El-Shemali. Face à un gouvernement israélien, souvent soutenu au plan international, déterminé à faire plier tout un peuple par la violence, l'espoir était mince. Mais c'était sans compter sur la détermination et le courage des Palestiniens qui jamais n'ont laissé la terreur briser leur volonté d'être libres et qui peuvent aujourd'hui se réjouir du début des négociations sur la levée du blocus. Ce courage doit nous inspirer, car nous assistons aussi en France à la mise en place d'un blocus. Un blocus idéologique érigé par un gouvernement en crise, en contradiction avec ses propres valeurs, qui s'isole autant de ses citoyens que de sa propre majorité. Mais, surtout, un blocus économique, qui enferme les Courneuvien et les Français dans une logique d'austérité inefficace et injuste. Face à cette situation, nous appelons à la résistance par la participation, le rassemblement et l'action en faveur d'une politique de développement humaniste et volontariste. ●

Seyfeddine Cherraben, adjoint au maire

GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES ET CITOYENS

Une rentrée ambitieuse



En cette nouvelle année scolaire qui commence, les élus et militants socialistes de La Courneuve sont décidés à ouvrir une nouvelle page pour notre ville. Nous avons fait le choix de participer à la majorité municipale, et nous sommes déterminés à en assumer pleinement la responsabilité. La confiance que vous nous avez accordée repose avant tout sur des engagements, sur la base d'un programme commun auquel

nous avons largement contribué. Il sera mis en œuvre : obtenir le droit à la tranquillité pour tous avec notamment une police municipale de proximité équipée de moyens modernes ; persister dans la bataille pour l'emploi des jeunes, en développant par exemple les clauses d'insertion dans les entreprises et marchés publics de la ville ; exiger la rénovation des équipements pour améliorer les conditions de transport très difficiles des Courneuvien ; développer l'offre de places pour les très jeunes enfants à travers des partenariats et des mécanismes d'aide financière ; mettre en place une politique ambitieuse pour nos aînés avec la constitution d'un vrai service seniors. Ces objectifs, parmi bien d'autres, constituent notre feuille de route pour les prochains mois et les prochaines années, et c'est avec la conscience de cet immense défi que nous vous souhaitons, à vous et à vos enfants, une bonne rentrée 2014. ●

Stéphane Troussel, président du conseil général de Seine-Saint-Denis, maire-adjoint de La Courneuve. Blog : www.stephanetroussel.fr Contact : stephane.troussel@ville-la-courneuve.fr - Tél. : 01 43 93 93 75 - www.stephanetroussel.fr

GROUPE DES ÉLUS « AGIR POUR LA COURNEUVE »

Bonne rentrée à tous !



Finis les vacances pour les 5000 écoliers de La Courneuve. L'heure de la rentrée a sonné. Une rentrée marquée par la réforme des rythmes scolaires qui désorganise les écoles, la vie des familles et le fonctionnement des collectivités locales. Cette rentrée est aussi politique, avec le remaniement du gouvernement Valls II : on reprend (presque) les mêmes et on s'enfonce encore plus ! Face à la détresse des

Français aux prises à un chômage sans précédent et à une insécurité qui explose. Alors que la croissance est en panne et que la gravité de la situation mériterait des réactions fortes, François Hollande et Manuel Valls promettent de ne rien changer ! Un remaniement pour rien, dernière cartouche pour une gauche à bout de souffle qui enfonce, chaque jour un peu plus, notre pays dans la crise. Le temps n'est plus aux demi-mesures, ni aux opérations politiciennes mais à une thérapie de choc fondée notamment sur une décuée des impôts et des dépenses publiques afin de libérer toutes les forces vives. En cette rentrée, je suis tout particulièrement inquiet par la politique menée par ce gouvernement. La gauche a commencé par endetter les départements et les régions, elle continue de ruiner notre pays. Soyons tout de même optimistes.

Bonne rentrée à tous ! ●

Kamel Hamza, Julien Bayard, Nadia Hamad, Chantal Gouard.
Tél. : 06 13 73 02 21

ÉLUE « UN NOUVEAU SOUFFLE POUR LA COURNEUVE »

« Mon véritable adversaire n'a pas de nom et pourtant il gouverne, c'est le monde de la finance. »



Nous sommes nombreux aujourd'hui à avoir encore en tête ces mots prononcés par le candidat François Hollande au Bourget. De ce discours que reste-t-il ? Valls II, c'est, en une semaine, la satisfaction du MEDEF, des promoteurs immobiliers et la stigmatisation des chômeurs. La coupe est pleine ! Le gouvernement poursuit son virage à droite et bafoue le socle d'engagements qui lui a permis d'accéder aux responsabilités. Mais

de qui se moque-t-on ? Aimer l'entreprise, pourquoi pas ; respecter les hommes et les femmes qui font le pays, c'est mieux ! Agir et respecter les engagements pris devant les citoyennes et les citoyens, c'est urgent ! Dernière illustration d'une crise politique sans précédent : le Premier ministre décide de revenir sur les mesures phares de la loi ALUR adoptée par les parlementaires, élus au suffrage universel. Tout cela pourquoi ? Pour satisfaire les promoteurs immobiliers ! Ça suffit ! J'appelle la nouvelle équipe municipale à poursuivre la politique volontariste en matière de logement que j'ai impulsée lors du mandat précédent, pour lutter contre la spéculation aux portes de Paris, l'habitat indigne, la précarité énergétique, les expulsions et les marchands de sommeil. Tous ensemble, mobilisons-nous pour défendre l'accès à un logement de qualité et pour que l'encadrement des loyers s'applique à La Courneuve. ●

Nabihha Rezkalla, conseillère municipale. Tél. : 07 82 22 28 00 - nrezkalla@hotmail.fr

ÉLU « PAROLE DE CITOYEN »

Les vacances d'été arrivent à leur terme, ce qui laisse place à la rentrée



Retroussons-nous les manches et travaillons main dans la main pour résoudre les problèmes auxquels les Courneuvien sont confrontés depuis de nombreuses années ; le problème du logement en est un particulièrement. Il faut faire un travail de fond. J'ai rencontré de nombreuses familles qui vivent dans des conditions inadmissibles et qu'on ne peut tolérer en 2014 en France ; et plus précisément dans

notre ville qui connaît, depuis 2008, de plus en plus de nouvelles constructions de logements sociaux ; pourtant 70 % des demandeurs courneuvien ne se sont pas vu satisfaire leur demande, avec des délais dépassant parfois largement les attentes prévues par la loi. Aujourd'hui nous devons tous travailler dans l'intérêt des Courneuvien, avec certaines priorités, comme les demandes d'échanges qui libéreraient des logements plus grands, occupés par des familles dont la composition est inférieure. Un nombre de pièces appropriées pour chaque logement, je pense, devrait résoudre pas mal de dossiers. Ensuite existe le problème des logements pour les locataires qui se voient attribuer des appartements sociaux dans d'autres villes ou qui parfois deviennent propriétaires, mais qui ne libèrent pas leur ancien logement et les sous-louent en tout illégalité ; cela n'arrange pas non plus l'intérêt des demandeurs courneuvien. Nous devons aussi combattre tout cela. ●

Samir Kherouni

ALBIN PHILIPPS (LA COURNEUVE VRAIMENT)

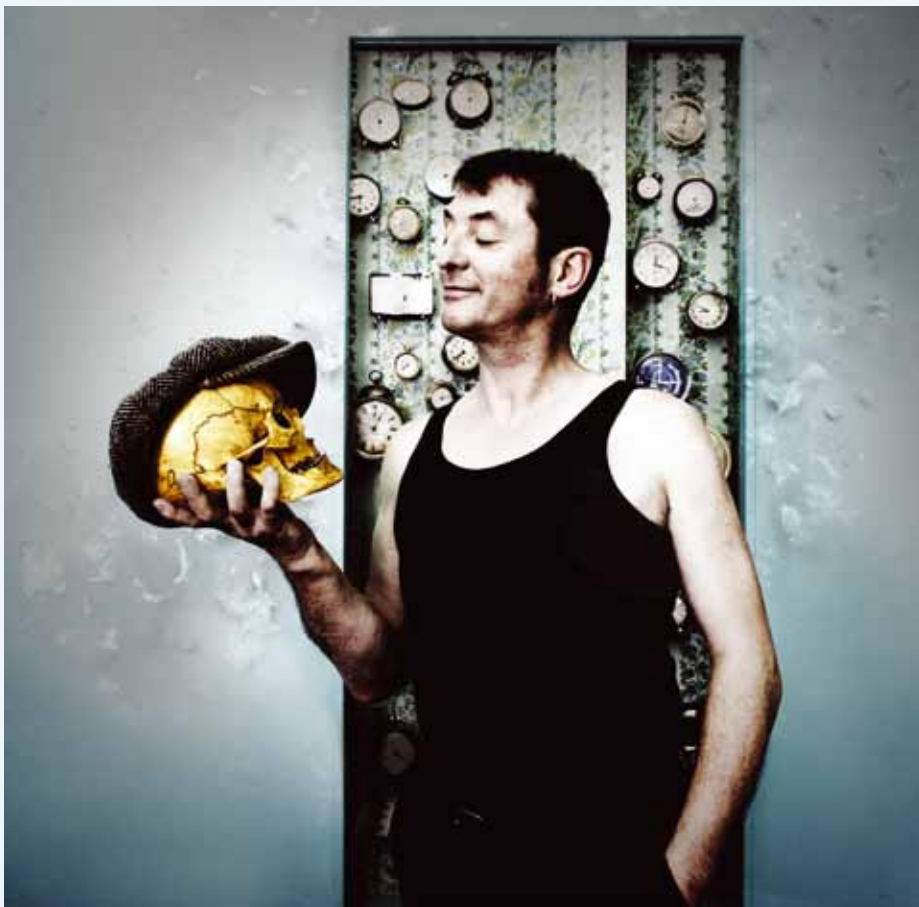
Le texte du groupe n'est pas parvenu à temps à la rédaction du journal.



Les textes de ces tribunes, où s'expriment tous les groupes représentés au conseil municipal, n'engagent que leurs auteurs.

« Ah ! Enfin ! »

Chez cet artiste, invité de la Fête de l'Humanité, il y a du Maurice Fanon et puis un mélange de Brel et d'Allain Leprest. Chez Yves Jamait, auteur-compositeur-interprète, on trouve une ambiance populaire, celle décrite par Philippe Delerm dans La Première gorgée de bière ou celle d'un Antoine Blondin, avec la rue, les bars et les rencontres éphémères. Notre homme chante sur la scène Zebroch/Avant-Garde, le 12 septembre, à 22h.



Amor fati Kerrad

Regards : *Que ressentez-vous à l'idée de participer à cette 84^e édition de la Fête de l'Humanité ?*

Yves Jamait : J'ai clamé « Ah ! Enfin ! ». Je l'attendais mordicus, cette participation à la Fête de l'Huma depuis mes débuts en 2000. Cette fête est un événement populaire qui attire une foule ouvrière, jeune, colorée. C'est un feu d'artifice de gens et de sentiments. De plus, je vais chanter sur la scène Zebroch avec tout ce que cela veut dire : la jeunesse, la révolte, la rébellion et l'espérance.

R. : *Votre dernier album, Amor Fati, est très politique et appelle, malgré les vicissitudes de la vie, à agir...*

Y. J. : Je suis parti de cette phrase de Nietzsche dans le Crépuscule des idoles :

« Tout ce qui ne nous tue pas, nous rend plus fort. » Les échecs, les embrouilles de la vie nous font avancer. Les coups durs nous « sonnent », mais nous aident à nous relever. Cet album est donc un hymne d'espoir.

R. : *Après la Fête de l'Humanité, vous reprenez la route ?*

Y. J. : Et quelle route ! Les 18, 19 et 20 septembre, je vais me grimer pour chanter le beau répertoire de Jean Guidoni au Grand Théâtre de Dijon et le 22 octobre, à Troyes, je rends hommage à mon ami disparu Allain Leprest. Et puis, je poursuis ma tournée de promotion d'Amor Fati, tout en n'oubliant pas de reprendre mes anciennes chansons telles que de Verres en vers, Les Mains de femmes, les Mots chocolats, Pauv' Pom'... ● **Éric Bacher**

INFOS PRATIQUES

- Parc départemental Georges-Valbon à La Courneuve.
- Vignette 3 jours : 21 euros

POUR S'Y RENDRE :

- RER B, station Le Bourget, métro ligne 7 et tramway T1 : des navettes gratuites sont ensuite à la disposition du public durant toute la durée de la fête.



DEMANDEZ-LE PROGRAMME !

Parmi la foultitude de forums et de débats planifiés pendant ces trois jours de fête populaire, avec entre autres une carte blanche à Gilles Perrault (samedi 13, à 12h45, au Village du livre) et une rencontre avec les auteurs de premiers romans (dimanche 14, à 16h, au Village du livre), l'édition 2014 de la Fête de l'Humanité met l'accent sur le rythme musical. Dès le vendredi 12, Massive Attack investit la Grande scène à 21h50. Le lendemain c'est le tour, à 21h30, du groupe légendaire de hard-rock Scorpions d'enflammer la fête notamment avec les deux tubes intemporels *Still Loving*

you et *Rock you like a Hurricane*. Dimanche 14, à 17h20, le bourlingueur stéphanois, Bernard Lavilliers, revient pour la huitième fois sur la Grande scène. Et durant ces trois jours festifs se produiront aussi le groupe marseillais de rap Iam samedi 13 à 19h40 sur la Grande scène, le reggae man Alpha Blondy (vendredi 12 à 20h20, Grande scène), la chanteuse Ayo (samedi 13, 18h10, Grande scène), et l'Orchestre symphonique Divertimento qui présentera sa création sur la chanson *Jaurès* de Jacques Brel. ● **E. B.**

À L'Étoile

Tous les films du 4 au 17 septembre
1, allée du Progrès - Tramway Hôtel-de-ville
Tous les films sur répondeur au 01 48 35 23 04
+ INFOS : www.ville-la-courneuve.fr

D Soirée découverte, tarif unique 3 €
J Film Jeune public
Prix : Tarif plein : 5,50 €/tarif réduit : 4,50 € /
abonné adulte : 4 € /abonné jeune, groupes,
associations : 2,50 € /pour tous le mercredi : 4,50 €.
Séance 3D : +1 €.

J Les Vacances du petit Nicolas
France, 2013, 1h37. **De Laurent Thirard**
Ven. 5 à 20h30, sam. 6 à 14h30, dim. 7 à
14h30, mar. 9 à 18h30

Sils Maria
France, 2013, VO, 2h04. **De Olivier Assayas**
En compétition au Festival de Cannes 2014
Ven. 5 à 16h, sam. 6 à 16h30, dim. 7 à 16h30,
lun. 8 à 18h

Detective Dee 2
Chine/Hong-Kong, 2014, 2D/3D VO/VF, 2h14.
De Tsui Hark
Ven. 5 à 18h (VO), sam. 6 à 20h30 (VO), dim.
7 à 18h30 (VF), mar. 9 à 20h30 (VF)

Sunhi
Corée du Sud, 2014, VO, 1h28. **De Hong Sang-soo**
Ven. 5 à 12h Ciné-déj **D**, sam. 6 à 18h30,
lun. 8 à 20h30 **D**

J Planes 2
États-Unis, 2014, 1h30, 2D/3D, VF. **De Robert Gannaway**
Mer. 10 à 14h30 (2D), sam. 13 à 14h30 (3D),
dim. 14 à 14h30 (2D)

Winter sleep
Turquie, 2014, VO, 3h16. **De Nuri Bilge Ceylan**
PALME D'OR au Festival de Cannes 2014
Mer. 10 à 17h30, sam. 13 à 20h30, dim. 14
à 18h30, lun. 15 à 20h30 **D**, mar. 16 à 17h

Mister Babadook
États-Unis, 2014, VO/VF, 1h34. **De Jennifer Kent**
Mer. 10 à 16h (VF), ven. 12 à 12h (VO)
Ciné-déj **D** et 18h (VO), sam. 13 à 16h30
(VF), mar. 16 à 20h30 (VO)

Les Combattants
France, 2013, 1h38. **De Thomas Cailley**
Quinzaine des Réalistes Festival de Cannes 2014
Cette romance drolatique et fol amour est
précédée d'un court métrage réalisé avec l'aide du
Département de la Seine-Saint-Denis.
Cambodia 2099
Cambodge 21 min. **De Davy Chou**
Mer. 10 à 20h45, ven. 12 à 14h Ciné-thé **D**,
sam. 13 à 18h30, dim. 14 à 16h30, lun. 15 à
18h30

National Gallery
États-Unis, 2014, VO, 3h16. **De Frederick Wiseman**
National Gallery s'immerge dans le musée londonien
et propose un voyage au cœur de cette institution
peuplée de chefs d'œuvre de la peinture occidentale
du Moyen-âge au XIX^e siècle. C'est le portrait d'un
lieu, de son fonctionnement, de son rapport au
monde, de ses agents, son public, et ses tableaux.
Vend. 12 à 19h30, séance suivie d'une
discussion et d'un pot amical

J Opération Casse-noisette
États-Unis, 2014, 1h30, VF, 2D/3D. **De Peter Lepeniotis**
Merc. 17 à 14h30

Party Girl
France, 2014, 1h35. **De Marie Amachoukeli, Claire Burger et Samuel Theis.**
Sélectionné à Un Certain Regard - Cannes 2014
Merc. 17 à 20h30

Je ne suis pas lui
Turquie, 2014, VO, 2h05. **De Tayfun Pirselimoglu**
Merc. 17 à 18h

Lucy
États-Unis/France, 2014, VO/VF, 1h28. **De Luc Besson**
Merc. 17 à 16h (VO)

Sport et citoyenneté

Au Flash on plaque tout... sauf les études

Le Flash, l'équipe de football américain de La Courneuve, met en place une école citoyenne. Pour soutenir les élèves dans leurs études et améliorer la pratique sportive des adeptes d'un sport de plus en plus populaire.

C'est une tentative, pas un touchdown, mais on peut faire confiance au Flash de La Courneuve pour faire bouger les lignes, pas à pas. Pour la rentrée scolaire, le club de football américain crée son école citoyenne.

Tous les jeunes de 17 à 25 ans, licenciés dans un club de foot américain de Seine-Saint-Denis, peuvent remplir un dossier d'inscription, accessible sur le site du club ou sur les réseaux sociaux. L'école proposée par le Flash se déroulera entre 17h30 et 19h30, du lundi au vendredi. Au début, les deux heures seront axées sur le football. Une équipe médicale sera présente : kiné, médecin. Et puis au fil de l'année, quand des difficultés ou des envies apparaîtront, des cours seront dispensés. « Il ne s'agit surtout pas d'un sport études. Nous voulons faire comprendre aux jeunes qui ont une énergie débordante pour jouer au foot qu'ils peuvent appliquer cette même énergie à la réussite dans leurs études. Nous travaillons en lien avec le lycée Jacques-Brel. Les professeurs d'EPS et d'anglais sont très enthousiastes », détaille Franck Lacuisse, trésorier du club et en charge de cette initiative. Ce projet est le fruit d'une longue réflexion sur les trente ans du club. « Nous nous sommes posé ces deux questions : « Qui est-on ? Où allons-nous ? » La formation, la citoyenneté sont deux piliers de notre identité. Les titres, les récompenses nous arrivent au bout du compte mais au fond, on s'en fiche. Ce qui nous intéresse, fondamentalement, ce sont nos jeunes et la transmission des valeurs dont l'une est la formation de bons citoyens. Un jeune qui veut devenir entraîneur chez nous réussira s'il comprend les valeurs de solidarité, de respect et de travail », continue le trésorier, un historique du club. Cette première expérience



Les juniors encore une fois champions de France, s'attaquent maintenant à leur réussite scolaire.

doit s'affiner tout au long de l'année. Parmi d'autres, l'ancien proviseur du lycée Paul-Eluard, Pierino Gaspéri sera présent pour conseiller le Flash, notamment dans le recrutement des professeurs. Autant dire, que les jeunes footballeurs américains sont entre de bonnes mains. ● **Gérôme Guitteau**

PARTENARIAT

Le Flash a mis en place un partenariat avec une société de sécurité sur la préparation d'un bac pro sécurité. Les heures de travail en alternance des lycéens sont aménagées pour permettre un entraînement optimum.

Découverte

La roue tourne



Awa s'attaque avec succès au vélo pliable sous le regard des bénévoles de « Vélo à Saint-Denis ».

À chaque sortie, je découvre de nouveaux paysages insoupçonnables. En plus, l'ambiance est géniale. » En une phrase, Arab Hebib résume tout le plaisir qu'il prend depuis qu'il a adhéré à l'association « Vélo à Saint-Denis ». Et si nous évoquons dans les colonnes de Regards l'association de solidarité dionysienne de Saint-Denis, c'est parce qu'elle se réunit tous les dimanches à 10h dans le parc de La Courneuve, au bout du parking Pyrrhus B, entrée Marville. « Nous avons créé "Vélo à Saint-Denis" afin de participer au comité vélo de Plaine Commune en 2010. Et puis, au début de l'année, on est allé au contact de la population pour que notre message passe. Nous sommes agréablement surpris de notre réussite.

Nous comptons maintenant une soixantaine d'adhérents. Une quarantaine de personnes ont aussi bénéficié des cours de l'école », comptabilise Daniel Rigaud, le président. Une école du vélo ? Sous le rare soleil du mois d'août, les apprentis de la petite reine se lancent sur les vélos pliables et tentent de trouver leur équilibre. Fatima a du mal : « Je vais bientôt prendre ma retraite, il faut que je fasse de l'activité. Le vélo est idéal mais je ne savais pas que j'éprouverais autant de difficulté. » Pourtant, petit à petit, Fatima trouve une certaine assise. Mais cela ne va pas assez vite à son goût. « J'ai peur mais il faut persévérer », s'encourage-t-elle. De son côté, Yolande qui vient depuis février, prend le vélo de Daniel et part faire un tour dans le parc. Hervé et Frédéric donnent un cours d'autoréparation. « Le but de l'école consiste à mettre le vélo dans le quotidien des personnes. C'est simple mais cela induit de véritables changements. C'est un rapport à la ville qui se modifie, une relation au vivre ensemble », insiste Daniel Rigaud. C'est aussi une manière douce de découvrir son territoire avec ses parcs sublimes ou ses canaux. Et pourquoi pas de se rendre à son travail ? ● **Gérôme Guitteau**

L'adhésion n'est que de 10 euros. Le premier cours de l'école est gratuit. « Vélo à Saint-Denis » a pour mission de développer l'usage de la bicyclette dans Plaine Commune. L'association vous aide à définir le meilleur itinéraire à utiliser pour vous rendre sur votre lieu de travail. Par ailleurs l'association organise une balade une fois par mois. Renseignement et contact via Daniel Rigaud. Tél. : 06 12 12 42 23 et mail : asso.velosaintdenis@gmail.com

Au cœur de la Conciergerie

Trois cent cinquante enfants courneuviens, venus de différents centres de loisirs et de l'espace jeunesse Guy-Môquet ont participé cet été à l'opération nationale Les Portes du temps pour découvrir, tout en s'amusant, le patrimoine français. Reportage à la Conciergerie le 10 juillet.



Virginie Salot

Dans une perspective de démocratisation culturelle, la dixième édition des Portes du temps a de nouveau sensibilisé les jeunes à l'art et la culture.

Assis en cercle dans la salle des Gens d'armes de la Conciergerie, les enfants courneuviens forment une scène éphémère. Au centre, une danseuse entame un ballet d'un autre monde à l'aide de deux cannes de bambou. Les bâtons évoquent tour à tour des béquilles, des fusils, des ailes... Les mouvements de la danseuse épousent les lignes de la salle médiévale composée de quatre « nef » voutées avec ogives. Une

performance féérique conclue par un moment d'échanges entre les enfants et l'animatrice. « On avait l'impression qu'on la portait », lance un enfant. « La danseuse avait des sortes d'ailes », remarque un autre. Une fois le brainstorming terminé, la jeune femme rebondit sur l'histoire de la Conciergerie. La salle des Gens d'armes était un réfectoire « où 500 soldats pouvaient manger en même temps. Le roi habitait au premier étage ». De fil en aiguille, les animateurs retracent

l'histoire du lieu : transformation de la demeure royale en Palais de justice et en prison au XIV^e siècle, Tribunal révolutionnaire où comparaitront notamment Marie-Antoinette et Robespierre... Et d'évoquer entre deux performances, la Révolution, la Terreur, la guillotine. « Les animations artistiques permettent aux enfants de découvrir le patrimoine de manière sensible, assure Martine Valentin du service éducatif de la Conciergerie. C'est une forme

inedite de mémorisation. La poésie et l'effet de surprise des performances leur permettent de se cultiver sans s'en rendre compte ». À la fin de la journée, les enfants sont enthousiastes : « C'était miraculeux la façon dont la danseuse apparaissait dans chaque salle ! s'exclame Elodie. Avant d'ajouter : « J'ai appris qu'on tuait les gens à la guillotine, ça allait très vite ! On sentait rien ! Je préfère notre époque, car, autrefois, on se faisait tuer même quand on n'avait rien fait ! » Quant à Maissane, il préférera retenir la différence de traitement des prisonniers : « Ici, on jugeait les gens, mais il fallait avoir de l'argent pour être emprisonné dans les meilleurs cachots ! » Une remarque pertinente et toujours d'actualité ! ● Julien Moschetti

LES PORTES DU TEMPS

Pour la dixième année consécutive, l'opération nationale Les Portes du temps sensibilise à l'histoire et au patrimoine les jeunes publics issus en priorité de zones urbaines. Au programme, visites de musées, de monuments historiques ou de sites archéologiques... Ateliers et performances artistiques éveillent la sensibilité et l'imaginaire des enfants tout en leur permettant de s'approprier le patrimoine.

Recrutement de volleyeurs

Pour son équipe senior masculine régionale 3

L'Étoile, le club de volley-ball de La Courneuve, recrute un coach et des joueurs à tous les postes. Un beau gymnase, une ambiance conviviale, et de la compétition à quelques encablures de Paris, n'hésitez plus et rejoignez les volleyeurs courneuviens. L'adhésion coûte 130 euros pour les adultes et 90 euros pour les enfants, ce qui revient à une cotisation gratuite si on bénéficie du passeport Caf. **Contacts :** Facebook : Étoile club courneuvien ou Mounir Abishaba. Tél. : 06 51 85 53 73 ou mounir.abishaba@gmail.com

AR'jeux

Une dictée géante

L'association AR'jeux organise le samedi 20 septembre à 14h, place de la Fraternité, une dictée géante, avec Rachid Santaki. À la façon de Bernard Pivot, cette action permettra de populariser la dictée et, le temps d'un après-midi, de redonner goût à l'écriture et à la langue française de manière ludique.

Ten Chi Budokan

Le dojo Docteur-Justice, tout près du lycée Jacques-Brel, va retrouver un peu de vie avec le retour des entraînements du Ten Chi Budokan, le club aux multiples arts martiaux : karaté, jujitsu brésilien, capoeïra, aikido, etc. La reprise se déroule lundi 8 septembre à 19h30 au dojo Docteur-Justice,

complexe sportif Jean-Guimier, 25, sente de l'Esseau.

contact@tenchi-budokan.com – Tél. : 06 62 68 92 51
Licence : 140 € pour les enfants, 210 € pour les adultes.

WANTED : musiciens

L'orchestre d'harmonie de La Courneuve invite les joueurs de percussions et d'instruments à vent, cuivres et bois, à le rejoindre. La vénérable et néanmoins dynamique formation courneuvienne répète tous les lundis soir et prépare environ cinq concerts publics par an pour un répertoire entre musiques de film, jazz et world. De 7 à 77 ans, quelque soit votre niveau, et même débutant, vous êtes les bienvenus ! Pour le plaisir bien entendu. Première répétition le 8 septembre.

Rens. : Véronique au 06 13 94 83 50 ou Yannick au 06 64 31 52 80.

CRR 93

Bach comme fil rouge

Le conservatoire à rayonnement régional Aubervilliers-La Courneuve (CRR 93) reprend ses cours le lundi 15 septembre. Cette saison les œuvres de Jean-Sébastien Bach constitueront le fil rouge d'un parcours qui mènera aussi le spectateur vers des œuvres plus contemporaines, et ce, dans les trois champs étudiés : musique, danse et théâtre. Les élèves et publics seront notamment guidés par les différents artistes accueillis en résidence au CRR 93, parmi lesquels la compagnie de danse La Flux, la contrebassiste Sarah Murcia, la pianiste Eve Riser.

Appel à projets de films courts métrages

Envie de vous faire aider à produire un film ? Pour dénicher de nouveaux talents, le Pôle Media Grand Paris lance un appel à projets de pilote de programme court d'une durée maximum de 15 minutes. Tous les genres sont possibles. Le Pôle et ses partenaires offriront au lauréat les prestations nécessaires à la réalisation d'une maquette de son programme court. Quelques conditions à connaître : le projet doit être en phase d'écriture ou de développement, être un concept original et non une déclinaison d'une œuvre déjà produite et diffusée. Il doit être présenté par un producteur constitué en société. Un seul projet lauréat sera choisi par un jury d'experts. Seront jugés la qualité artistique du projet et le caractère innovant du concept. Le projet lauréat sera annoncé fin octobre 2014. **Concourir avant le 28 septembre, minuit.** Tous les détails et infos sur www.lepole.org

Derek Boxing

Le Derek Boxing, club de boxe thaïe ou de muay thaï, reprend ses cours lundi 8 septembre au gymnase Béatrice-Hess, avec la section des petits qui se déroule les lundi et jeudi de 18h00 à 19h00. Les ados et les adultes se retrouvent les mêmes jours de 19h00 à 22h30 et le mercredi de 19h30 à 22h30. Le créneau du samedi de 11h30 à 13h30 est réservé aux compétiteurs. **Pour vous inscrire, il faut un certificat médical, trois photos d'identité, deux enveloppes timbrées libellées à vos nom et adresse, et votre cotisation annuelle.**

État civil

NAISSANCES

JUIN

- 5 Yahya Dridi • 6 Yaçine Mahiout
- 6 Manu Ngatchuessi Ngo Yogo
- 8 Medina Nainan
- 9 Amel Bouziani • 10 Baptiste Xie
- 11 Manassia Perot • 12 Mila Diemunsch
- 13 Daouda Bakayoko • 13 Emerson Merlin
- 14 Asif Marecar • 15 Shaïly Meta
- 15 Mehdi Khene • 17 Sara Mierlutiu
- 17 Elena Yu • 17 Raksika Ramesh
- 18 Lysa Ouyahia Ginestet • 18 Amel Emtir
- 18 Mohamed El Ghorafi • 20 Nathanaël Dede
- 20 Hasna Hussain Ghouse
- 20 Zakaria Firaoui • 20 Wendy Li
- 21 Cayla Chen
- 21 Taymiya Benslimane
- 22 Lazar Bogdanovic
- 23 Jessie Wang • 23 Léony Jourde
- 23 Eva Hong
- 23 Jimmy Sanches Gonçalves
- 25 Anisa Mahmood • 25 Idriss Nouhou
- 26 Oumar Traore • 26 Ayicha Moussa
- 26 Wael Kharouni • 26 Anne Periyathamby
- 26 Léa Derbajlo • 27 Elyne Ludop Petris
- 28 Eva Aubry • 28 Léo Cadeau Meurisse
- 29 Imrane Lasfar • 29 Patricia Leonte

- 29 Stefan Popa
- 30 Mikhaël Boumansoura

JUILLET

- 1^{er} Nabintou Fofana • 3 Soumboulou Ba
- 4 Kassandra Guemtum Tsigani
- 5 Léna Phonebanhdith • 6 Athejan Ragupathy
- 7 Mithran Mayurathan • 7 Zayneb Benkaddour
- 8 Malick Cisse • 9 Aeden Sadoudi
- 9 Malek Sane • 10 Aya El Mousaui
- 10 Avsin Cetinkaya • 10 Shaïdin Zaïdi
- 12 Lina Akroune • 13 Zahra Mouhcine •
- 13 Sherine Mouhamad • 13 Alliyah Haïdara
- Ramos • 13 Maryam Climent • 14 Alix Goma •
- 15 Hamza Mouhamadaly • 16 Shayma Aloui •

MARIAGES

- Lofti Choubane et Barbara Genevois
- Silamparashan Kanesu et Sathya Munagamage
- Arnes Djelmo et Elmina Mujovic • Pierre Coste et
- Delphine Kahn • Bilani Karabulut et Dana Hihova

DÉCÈS

- Ahmed Chennit • Cherrif Guerrou • Mohand
- Bouarroudj • José Baia Monteiro • Adeline
- Verrecchia • Dado Bah • Renée Renault
- Fetta Belkalem • Huy Thor • Hasma Hussain
- Ghouse • Daniel Kula • Germaine Helmy épouse
- Plateau • Georges Diébolt

Numéros utiles

URGENCES

POMPIERS : 18 • POLICE-SECOURS : 17 • SAMU : 15

COMMISSARIAT DE POLICE

Tél. : 01 43 11 77 30 • Place du Pommier-de-Bois.

SOS MÉDECINS Urgences 93 • Tél. : 01 48 32 15 15

CENTRE ANTI-POISON

Tél. : 01 40 05 48 48 • Hôpital Fernand-Widal.

ANTENNE ALZHEIMER Tél. : 06 21 21 39 35

ou 06 21 21 39 38

MAIRIE

Tél. : 01 49 92 60 00 • Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h; samedi de 8h30 à 12h.

Incivilités, troubles du voisinage, atteintes aux personnes et aux biens : 0 800 54 76 98 (appel gratuit).

SOLITUDE ÉCOUTE

Tél. : 0800 47 47 88.

PLAINE COMMUNE

Tél. : 01 55 93 55 55 • 21, avenue Jules-Rimet, 93218.

COLLECTE DES DÉCHETS

Tél. : 0 800 074 904 (numéro vert : appel gratuit depuis un poste fixe).

DÉPANNAGES

EDF : 0 810 333 093 • GDF : 0 810 433 093

MARCHÉ COUVERT DES QUATRE-ROUTES

• Les mardis, vendredis et dimanches matin.

ACCOMPAGNEMENT ET TRANSPORT

DES PERSONNES ÂGÉES

Tél. : 01 71 89 66 15. Chaque mardi et vendredi.

CES 2 OFFICINES SONT OUVERTES

TOUS LES DIMANCHES :

- Pharmacie du Soleil de 9h à 19h
35, avenue Paul-Vaillant-Couturier
Tél. : 01 48 36 27 51

- Pharmacie du Marché de 9h à 19h
48, avenue Paul-Vaillant-Couturier
Tél. : 01 48 36 77 95

PHARMACIE DE GARDE

• DIMANCHE 7 SEPTEMBRE

Pharmacie Olivetti - M. Haddad Firas
79, rue du Landy - 93 300 Aubervilliers
Tél. : 01 48 33 61 28

Permanences des élus

M. LE MAIRE, Gilles Poux, reçoit sur rendez-vous.

Comment l'obtenir? Soit en passant remplir un formulaire à l'accueil de la mairie. Soit en adressant un courrier à Monsieur le maire à l'hôtel-de-ville.

MME LA DÉPUTÉE, Marie-George Buffet, reçoit le deuxième lundi de chaque mois sur rendez-vous au 01 42 35 71 97.

M. LE PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL, Stéphane Troussel, reçoit chaque vendredi de 14h à 17h sur rendez-vous au 01 43 93 93 75.

Horaires d'ouverture des services municipaux

du lundi au vendredi : 8h30-12h et 13h30-17h

Attention : les services sont fermés le 3^e mardi après-midi de chaque mois; les équipes sont en réunion ou en formation.

à la **RECONQUÊTE** de ses **COLLÈGES**

seine-saint-denis
LE DÉPARTEMENT

- Collège international Noisy-le-Grand
- Collège Jean-Jaurès Villepinte
- Collège Anatole-France Les Pavillons-sous-Bois
- Collège Barbara Stains
- Collège Jean-Moulin Aubervilliers
- Collège Pierre-Curie Bondy
- Collège Louise-Michel Clichy-sous-Bois
- Collège Simone Veil Aulnay-sous-Bois
- Collège Jacqueline-de-Romilly Blanc-Mesnil
- Collège Dora-Maar Saint-Denis/Saint-Ouen
- Collège Cesária-Évora Montreuil
- Collège Jean-Baptiste Corot Le Raincy

12 NOUVEAUX COLLÈGES À LA RENTRÉE 2014

5 ET 6 SEPTEMBRE

RENCONTRE FORUM DES ASSOCIATIONS



Débat sur le bénévolat, le vendredi 5, en salle des fêtes de la mairie, à partir de 19h, et forum le lendemain. **VOIR PAGE 4 ET 5**

Salle des fêtes de la mairie et place de la Fraternité

9 SEPTEMBRE

CONFÉRENCE RENTRÉE DU MAIRE

Le maire, Gilles Poux, y aborde la situation nationale et internationale, ainsi que les futures actions envisagées pour le bien-être de notre ville.

Maison de la citoyenneté, à 18h30

9 SEPTEMBRE AU 10 OCTOBRE

EXPO L'ART CULTIVE LA PAIX



Une exposition d'estampes, d'affiches, de reproductions du Mouvement de la paix à découvrir. **Galerie Le Sens de l'art, de 14h à 18h**

10 SEPTEMBRE

CINÉ-GÔTER PLANES 2

L'avion Dusty est au sommet de sa gloire quand il apprend que son moteur est endommagé et qu'il ne pourra peut-être plus jamais concourir...

Cinéma L'Étoile, à 14h30

12, 13 ET 14 SEPTEMBRE

ÉVÉNEMENTS FÊTE DE L'HUMANITÉ

Une multitude de scènes : jazz, rock, classique. Il y en aura pour tous les goûts ! Voilà le secret de la Fête de l'Humanité, distillatrice de convivialité depuis 1930. Avec, entre autres, le groupe de hard-rock Scorpions, les rappeurs marseillais de lam, Bernard Lavilliers, Alpha Blondy, Massive Attack... À ne pas manquer, la cité du livre avec la participation de Gilles Perrault, Pierre Juquin, Ignacio Ramonet, Edwy Plenel, Didier Daeninckx, Jean Ziegler, Annie-Lacroix Riz, etc. **VOIR PAGE 11**

Parc départemental Georges-Valbon

16 SEPTEMBRE

RENCONTRE REGARD POLITIQUE



Maire communiste de La Courneuve de 1973 à 1996 et sénateur de 1975 à 1986, James Marson est une personnalité nationale. C'est l'invité du mois de la Maison de la citoyenneté, venez découvrir son regard sur sa ville, et débattre avec lui.

Maison de la citoyenneté, à 19h

DÉBAT DÉCROCHAGE SCOLAIRE

Le collectif parents-enfants Coparef contre le décrochage scolaire organise une conférence-débat sur le rôle de la médiation dans la réussite des enfants. Ce débat est animé par Jean-Louis Auduc, historien et ancien directeur de l'Institut de formation des maîtres (IUFM).

Salle Philippe-Roux, à 18h

17 SEPTEMBRE

CINÉ-GÔTER OPÉRATION CASSE-NOISETTE



Surly, un écureuil malin met au point un plan rocambolesque pour organiser le vol d'un magasin de noix.

Cinéma L'Étoile, à 14h30

<

18 SEPTEMBRE

EMPLOI LES MÉTIERS D'AVENIR

Une rencontre entre professionnels et lycéens de la filière technique et d'étudiants en IUT hygiène, sécurité, environnement.

Maison de la citoyenneté, de 14h à 17h

20 SEPTEMBRE

ÉCRITURE SUPER DICTÉE

L'association AR'Jeux organise une super dictée. À la manière de Bernard Pivot, les participants pourront s'adonner à l'art de la dictée et s'amuser avec les richesses et les subtilités de notre langue française, sans compter son orthographe et sa grammaire.

Place de la Fraternité, à 14 h (sous réserve de modification)

COURTS MÉTRAGES DIGITOILE



Une soirée superbe et gratuite, sous le signe de la créativité et du cinéma. Au programme, projection des courts métrages réalisés par les enfants des centres de loisirs. Une soirée à la belle étoile à ne pas rater. Rens. : www.digitoile.wordpress.com

Jardin des Clos, à 18h30 et 20h30

DU 22 AU 26 SEPTEMBRE

EXPO-VENTE LA PALESTINE AU CŒUR

Dans le cadre de l'année de solidarité internationale avec le peuple palestinien, de la journée internationale de la paix, l'association La Courneuve Palestine organise une semaine d'expo-vente et de découverte de ce peuple meurtri du Proche-Orient. **Mardi 23, de 12h à 13h30**, projection de *Terre de Sumud*, **mercredi 24, de 14h à 16h30**, *Ramallah's Maradona*, **jeudi 25, de 14h à 16h**, *Si eux se taisent, les pierres crieront*, un film de Bernard Mounier **vendredi 26, de 12h à 13h30**, repas palestinien et pâtisseries orientales. Rawad Saadi, d'une famille de réfugiés palestiniens au Liban, assurera rythmes et chants de son pays. *Regards* vous en dit plus le 18 septembre. **Maison de la citoyenneté**

25 SEPTEMBRE

POLITIQUE CONSEIL MUNICIPAL

Salle des fêtes de l'hôtel-de-ville, à 19h30

26 SEPTEMBRE

SENIORS PRÉVENTION DES CHUTES



Pour les seniors, travail sur l'équilibre et réunion d'information.

Maison Marcel-Paul, à 14h

27 SEPTEMBRE

FESTIVITÉS SAISON CULTURELLE



Voici une soirée de fête en ouverture d'une saison artistique prometteuse avec le jongleur Bistaki et ses cinq danseurs-manipulateurs, la compagnie Kiaï et des Philébulistes.

Centre culturel Jean-Houdremont et place de la Fraternité, de 18h à 20h30

28 SEPTEMBRE

RÉJOISSANCE BROCANTE

Une journée de plaisirs pour les curieux, les badaux et les chineurs à la recherche de la perle rare. **VOIR PAGE 7**

Autour de l'hôtel-de-ville, de 8h à 19h.

CINÉ-GÔTER CONTE ET PRINCESSE



Adapté d'un conte populaire japonais, Kaguya est une princesse lumineuse, découverte dans une tige de bambou par des paysans...

Cinéma L'Étoile, à 14h30



LA COURNEUVE 93120 - 1 BIS RUE BEAUFILS

COPROR VEND

PROMOTEUR ET RENOVATEUR IMMOBILIER

Dans un immeuble en cours de rénovation (Parties Communes)

A 3 min du RER B

Appartements du 2 pièces au 4 pièces

BOX sur rue

Devenez propriétaire à partir de 99.000 € (2 pièces avec un jardin)

Tél. : 01.58.05.36.13/06.18.64.52.58 - Mail : c.demolliens@copror.fr

Catherine Helin, responsable de la médiathèque Champagnole depuis 1986

« Je ne souffre pas de la maladie du rétroviseur »

Depuis trois générations, sa famille est courneuvienne. Enfant, Catherine Helin a découvert à la bibliothèque municipale le monde des livres. Après trente ans passés à la médiathèque Champagnole, la dame de la cité Albert I^{er} prépare aujourd'hui le déménagement vers le centre Aimé-Césaire qui ouvrira ses portes à côté de la mairie, début 2015. Ici ou là, Catherine nous convie toujours au bonheur de la lecture avec sans cesse à l'esprit le plaisir désintéressé du partage.

« Souvent avec mon mari, nous avons envisagé de partir, mais finalement cela a été impossible, car nous sommes trop attachés à nos métiers. Être responsable d'une médiathèque apporte beaucoup de satisfaction. Quand une lectrice revient enjouée d'un roman que je lui ai conseillé, je me dis que j'ai bien travaillé. Je me sens utile. J'ai longtemps apporté des livres aux retraités de l'Ehpad, et mes lecteurs étaient si impatients à chaque fois. Désormais, je vois venir avec leurs enfants des jeunes femmes que je connais depuis leur premier âge ! Voilà qui donne l'impression d'appartenir à une grande famille. Une médiathèque, c'est un outil social, il ne faut jamais l'oublier. Le fait de venir s'inscrire constitue pour certaines personnes un grand pas vers la société. Avant, nous nous concentrons essentiellement sur les enfants. Nous avons ajouté à cet objectif, celui d'attirer les parents par le biais de la cuisine ou du sport par exemple. Tout le monde lit, et tous les jours. Il faut juste s'en rendre compte et faire de cette activité un plaisir et un moyen d'évasion. Je me souviens quand j'étais petite, d'avoir attendu le jeudi (alors sans école) avec



Tout le monde lit, et tous les jours. Il faut juste s'en rendre compte et faire de cette activité un plaisir et un moyen d'évasion »



Thierry Mamberti

impatience. Je me rendais à la bibliothèque municipale, en passant par le terrain vague de Poincaré et l'avenue de la République remplie de commerçants. Cette bibliothèque n'était qu'un préfabriqué chauffé par un poêle au milieu de la pièce. Nous lisions à l'ombre des arbres de la Place du Progrès. Juste à côté, j'ai découvert la musique et les disques vinyles dans la cave du conservatoire où se trouvait la discothèque. C'était une autre époque. Je n'ai pas la maladie du rétroviseur. Je raconte cela juste pour que les gens sachent d'où l'on vient et où l'on

doit arriver : à la médiathèque Aimé-Césaire début 2015. Pourtant, lorsque je regarde les cartons s'empiler, je ne peux m'empêcher de ressentir des émotions intenses. Champagnole était ma deuxième maison. J'y travaille depuis notre installation en mai 1984. Le goût des responsabilités m'a fait prendre les rênes deux ans plus tard. Il y a une partie de moi dans ces lieux. Nous avons commencé avec une poignée de livres. Chaque année, la mairie de La Courneuve nous permettait d'acquérir de nouveaux ouvrages grâce à un budget conséquent. À la fin, on devait pousser les murs. Cela donnait une ambiance de grande proximité, très familiale. Je connais le prénom de chacun des lecteurs. Je me doute bien qu'il

sera très dur de retrouver cette atmosphère dans ce grand immeuble que sera Aimé-Césaire. Mais cette médiathèque du XXI^e siècle possédera des salles multimédias et des DVD. Nous allons passer de quatre salariés à vingt-cinq. Un autre monde. Pourtant l'objectif restera le même : transmettre le goût de la lecture. Dorénavant, grâce à Plaine Commune, on pense réseau. Un lecteur de La Courneuve peut emprunter un livre disponible à Epinay sans avoir à s'y rendre. Une navette, deux fois par semaine se charge de nous livrer. Même si, du coup, on ne choisit plus les nouveaux ouvrages selon le goût d'un inscrit et que l'on perd un peu en autonomie, c'est fabuleux. ●

Propos recueillis par Gérôme Guitteau

Le journal de La Courneuve

regards

38, av. de la République - 93126 La Courneuve Cedex
Tél. : 01 49 92 61 40 - Fax : 01 49 92 62 12
Web : www.ville-la-courneuve.fr
Courriel : regards@ville-la-courneuve.fr

Directeur de la publication : Gilles Poux
Conception éditoriale et graphique : Anatome
Rédactrice en chef : Claire Moreau-Shirbon
Rédactrice web : Marie-Hélène Ferbours
Rédaction : Éric Bacher, Philippe Caro, Isabelle Meurisse, Julien Moschetti
Secrétariat de rédaction : Jeanne Morcellet

Photographe : Virginie Salot
Maquette : Farid Mahiedine
Photo de couverture : Virginie Salot
Ont collaboré à ce numéro :  milie Bouvet, Gérôme Guitteau, Thierry Mamberti, Toufik Oulmi.
Vous pouvez envoyer un courriel

  une personne de la rédaction en composant ainsi son adresse : prenom.nom@ville-la-courneuve.fr
Impression : Public Imprim
Publicité : Médias & publicité - A. Brasero : 01 49 46 29 46
Ce numéro a été imprimé à 18 000 exemplaires